stora logen vid Väfle afvels gård tills på 1830-talet, då den blifvit upprest på platsen. Men år 1845 blef stensättningen uppbruten, hvilken var hinderlig för jordbruket, bortförd från åkern samt inlagd i syllmuren under den vid samma tid uppförda stora logen tills den 10 aug. 1868, då jag fick den uppförd på en större gravkulle, som är 50 à 60 fot i diameter, något oval, 10 fot (2,96 m) hög.» Runstenen är nu rest på den s. k. Grottkullen straxt söder om trädgården intill Vävle gård.

Stenarten är grovkornig kvarts och fältspat, blandad med mycket glimmerskiffer. Höjden är 1,37 m, bredden vid foten 78 cm, vid toppen över nedre slinglinjen 37 cm, slingans bredd c. 6 cm.

I den avlidnes namn ack. 29—32 **kuna** äro runorna mycket skadade, 29, 30 **ku** upptill, 31, 32 **na** i sin helhet. I 33—35 **sun** synes av **s** blott nedre staven. I **sin** ser det ut, som om **i** hade en prick 2 cm uppifrån, 4 cm nedifrån. I **kuþ** äro **ku** mycket skadade, äfvensom **a** uti **ialbi**, efter vilket slingbandet tjänar som skiljetecken. I **salu** är **s** synnerligen mycket skadat. Skiljetecken står varken i början eller slutet av inskriften, som är följande:

amuþa · lit · raisa · stain · þinsa · eftir · kuna · sun · sin · kuþ · ialbi ons · salu
5 10 15 20 25 30 35 40 45 50

Kvinnonamnet **amuþa** ristas **omuþa** Sö. 295 Uppinge, som även i **þino** »denne» betecknar nasalerat *a* med **o**. Namnet har alltså varit *Amōdha*, jfr fvn *Regin-móða* och fsv. *Arin-*, *Hær-*, *Inge-*, *Kætil-*, *Rik-*, *Ræghin-*, *Ōdh-mōdh*.

Översättning: Amoda lät resa denna sten efter Gunne, sin son. Gud hjälpe hans själ!

---

103. Vävle, Jäders sn, Öster Rekarne hd.

Pl. 49. Pl. 7: B. 744.

Litteratur: B. 744; L. 982; J. Peringskiöld, Mon.; Österberg, Beskr. öfver Jäders socken och kyrka s. 110, teckn. 46.

J. Peringskiöld angiver såsom runstenens plats: »Wäfleby widh Cappelgården». Runstenen står på södra sidan om landsvägen mitt emot gården »Kapple», söderut från Vävle gård. Nära stenen har varit en gravkulle och flera synas hava funnits där omkring.

Ämnet är finkornig granit. Höjden är 1,32 m, bredden vid foten 67 cm, största bredden upptill över **m** i **kuml** och det första **r** i **broþur** 1 m. Slingans bredd är 7—8 cm.

Inskriften börjar med kolon, övriga skiljetecken äro punkter. Namnet **iarl** är fullt säkert, ty dess första runa har icke haft någon bistav upptill.

Inskriften är följande:

Slingan: **: biurn · kirþi · kuml · þisi · at · hulfast · faþur · sin · auk.** Ovanför slingan med runornas spets på övre slinglinjen: **· iarl · broþur · sin ·**
5 10 15 20 25 30 35 40 45 50

Översättning: Björn gjorde detta minnesmärke efter Holfast, sin fader, och Jarl sin broder.